

Members, powers 3:45-6, 57-9; 9:27, 37-8  
 Prime Minister, powers 3:58-9  
 Representation higher than Upper House 5:72-3  
 Role, efficiency 3:57-8, 60; 6:8; 9:27  
 Vote of confidence, jurisdiction, results 1:120-3; 3:75; 4:72-4

### **House of the Federation**

Bill C-60

Clauses, approval by U.K. Parliament not needed 1:12  
 Provisions regarding Senate, coming into force 1:46-7;  
 3:82-3

Bills

Assented without concurrence, circumstances 1:56-60;  
 3:85-6; 4:69-70; 5:75, 83-4; 7:18-9, 41, 43-4; 9:36, 38-9

Method of bypassing 1:57-8

Power of delay 3:13, 44-5, 62, 81-2, 85-6; 4:69-70; 5:75,  
 83-4; 7:13, 18-9, 41, 43; 9:28-9, 36

That can be introduced 1:55-6

Committees, composition 1:61

Concept of continuity 1:53; 3:33-4, 48

Dissolution, adjournment, prorogation 5:74-6

Establishment, purpose, effects, role 1:45-6, 90, 94; 3:12-3,  
 25, 33-4, 48-9, 54-5, 58 62, 81; 5:76, 84-5; 6:18, 21, 23;  
 7:9-12, 21, 23, 29-30, 45-7, 50-1; 8A:2; 9:19, 28-9

Federal-provincial relations, participation 1:94; 3:14, 26,  
 54-5; 7:50-1

Linguistic measures, power, double majority rule 1:57-9;  
 3:9, 13, 77-8; 5:78-83; 7:13, 18; 8:11-2; 8A:5-6

Members

Admissibility, qualifications, power Parliament 1:32,  
 35-6, 41-3; 5:70-1; 7:30-1

Federal, provincial, selection, procedure, list 1:32-6, 41-5,  
 47-53, 55, 75; 3:13-4, 25, 28-9, 33, 36, 42-5, 47-8, 62-3,  
 82-3; 5:65-73; 7:15-8, 23, 29, 44-7, 50; 9:24-5, 27-31,  
 33-4

First selection, delays, proclamation 1:32, 46-7, 75

French or English speaking, identifying 1:58-9; 5:78, 80,  
 82-3

Impeachment procedure 1:44

Interim appointment 1:47; 5:64-8; 7:21-2

Oath of allegiance, refusal to take 1:39

Quebec, distribution 1:32

Representation 1:32; 3:12-3, 25, 47-8, 56, 83-4; 5:72-4;  
 7:15-6, 18, 44

Selection by House of Commons 1:32-6, 41-5, 47-53, 75;  
 5:68-9, 74

Term, duration 1:34, 47, 53; 3:34-5, 44, 48-9; 9:28, 30

United Kingdom, Honours List, example 1:44; 7:16-7

Vacancies 1:39; 5:74

Vote, value 7:43-5

Yukon, Northwest Territories, Governor General in  
 Council 1:34-5; 5:71-3; 7:29

Members of provincial legislative assemblies, meetings 3:26

Name, change from Senate 3:17

Nominations, approval, power 1:66; 5:75

Opposition parties in control 3:44-5; 5:79; 7:17, 47

Parliament, dissolution, results 1:75-80; 5:74-7

Party discipline, political affiliation 3:34-5; 7:21-2, 44; 9:19,  
 30

Possible abolition by House of Commons 3:85-6; 7:41

### **Cowling, M. R. J., Conseiller spécial du comité**

Bill C-60, teneur 1:6-123; 2:7-40, 45, 47, 49-50, 56-8, 61,  
 64-72, 75, 77-80, 82, 85; 3:19, 36, 40-2, 52-3, 65, 70,  
 72-3; 4:9, 13, 18, 26-9, 34, 40, 42, 44-5, 50, 60, 71; 5:6,  
 8-11, 14-5, 17-23, 26-30, 34, 36, 40, 42-5, 47, 49-52,  
 56-61, 64-5, 67-70, 74-5, 78-80, 82-5; 6:15, 21, 23-5, 27-8,  
 33, 36, 39-40, 43, 46-7; 7:15, 27, 29, 33-6, 46, 48; 8:19,  
 28-9; 9:23-4, 32, 34, 42-3, 45-9

### **Déclaration canadienne des droits**

Besoin 4:47

Constitutionnalisation, buts 4:9, 11-3, 35; 6:28-30, 35-6;  
 9:41

Contenu, champ application, interprétation 2:7, 22; 4:31-6;  
 6:31

Contenue dans appendice III Statuts révisés 2:7

Cour suprême, interprétation, recours, règle exclusion  
 4:36-41; 6:30

Décrets, lois, compatibilité 4:30-2, 36-7

Droits et libertés, protection, continuité, libellé 4:31-4; 6:30

Historique 2:7; 4:7-8

Intégration dans AANB, accord provinces 4:7-8, 10

Interprétation des «concepts figés» 4:30-3

Liberté parole 2:88

Littérature haineuse, dispositions 2:81

Loi anti-inflation 2:18-9

Loi sur Indiens, préséance, conciliation 2:60-1; 4:9-12

Loi sur mesures de guerre, art. 6, abrogation 2:16-7

Lois, application, article 2, proposition prof. Tarnopolsky  
 2:8-14, 69-71; 3:72; 4:9, 11-3, 17, 19, 24, 31; 6:35

Modification, procédure 4:8, 12

Rôle, influence, efficacité 2:8-9; 4:16, 22-3

Tribunaux, décisions, causes, affaire *Drybones* 2:8-12, 60-1,  
 69, 71; 4:9-13, 18, 23-4, 30-1, 36-9, 42; 6:30-1, 34-6;  
 7:42-3

Violation, sanctions 4:36-43; 5:8-9

### **Denis, hon. Azellus, sénateur (La Salle)**

Constitution 3:29, 62-3

### **Desjardins, M<sup>me</sup> Alice, directeur, Section consultation et recherche, min. Justice**

Bill C-60, teneur 2:44, 67, 75, 77, 81; 5:51-3, 71, 78-9

### **Dion, M. Léon, professeur de science politique, Université Laval, Québec**

Bill C-60, teneur

Discussion 8:15-22, 25-37

Exposé 8:5-15

Notes biographiques 8:5

### **Droits de la personne, Loi**

Littérature haineuse 2:81

### **Droits et libertés**

Autochtones, droits acquis par Proclamation royale 2:40, 60;  
 5:21; 7:29-30

Charte de Victoria 4:8